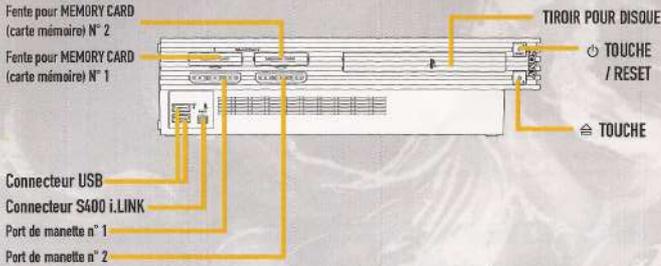


T A C T I C A L   E S P I O N A G E   A C T I O N

# METAL GEAR SOLID<sup>®</sup> 2

SONS OF LIBERTY™





Installe ta PlayStation®2 comme expliqué dans le manuel d'instructions. Vérifie que l'interrupteur d'alimentation principal (au dos de la console) est allumé. Appuie sur la touche / RESET. Lorsque le voyant s'allume, appuie sur la touche . Le tiroir pour disque s'ouvre. Place le CD « Metal Gear Solid®2: Sons of Liberty™ » dans le tiroir à disque, étiquette vers le haut. Rappuie sur la touche et le tiroir à disque se referme. Installe les manettes de jeu et les autres périphériques dont tu as besoin. Suis les instructions s'affichant à l'écran et reporte-toi au présent manuel pour savoir comment utiliser le logiciel.

Il est déconseillé d'insérer ou de retirer des accessoires lorsque la console est sous tension. Vérifie qu'il y a assez d'espace libre sur ta carte mémoire (8 Mo) (pour PlayStation®2) avant de commencer à jouer. Tu peux utiliser la manette numérique avec ce jeu, mais nombre des fonctions du jeu seront alors inaccessibles.

**NEW GAME (Nouvelle partie)** pour commencer une nouvelle partie au commencement.

**LOAD GAME (Charger partie)** pour poursuivre une partie enregistrée.

**OPTIONS** pour configurer différents paramètres de jeu.

**SPECIAL (Spécial)** pour accéder au menu Special.

**REMARQUE:** tous les menus ne sont pas nécessairement disponibles dès la première partie.

Une fois la partie terminée, les éventuels bonus reçus et les données en clair sont enregistrés sur la carte mémoire (8 Mo) (pour PlayStation®2). Pour rejouer la partie en les utilisant, tu dois au préalable charger les données en clair en sélectionnant l'option LOAD [Charger] dans le menu principal. Tu pourras ensuite sélectionner un niveau de difficulté et d'autres options de jeu.



**TOUCHE L1** touche de verrouillage  
Permet de te verrouiller sur un soldat ennemi avec l'arme dont tu es équipé. Yise et marche ou cours.

**TOUCHE L2** touche d'objet  
VUE NORMALE : pour sélectionner un objet et t'en équiper/déséquiper  
VUE EN COIN/OBSERVATION À LA PREMIÈRE PERSONNE : pour jeter un coup d'œil à gauche

**TOUCHE R1** touche d'observation à la première personne  
Pour passer au mode Observation à la première personne  
Pour effectuer un zoom pendant les démonstrations polygonales

**TOUCHE R2** touche d'arme  
VUE NORMALE : pour sélectionner une arme et t'en équiper/déséquiper  
VUE EN COIN/OBSERVATION À LA PREMIÈRE PERSONNE : pour jeter un coup d'œil à droite

**TOUCHES DIRECTIONNELLES/JOYSTICK ANALOGIQUE GAUCHE/TOUCHE L3**  
VUE NORMALE : pour te mouvoir  
MODE OBSERVATION À LA PREMIÈRE PERSONNE : pour déplacer la caméra

**TOUCHE DE MODE ANALOG (ANALOGIQUE)**



**TOUCHE SELECT**  
pour passer au mode Codec

**TOUCHE START**  
pour interrompre la partie momentanément  
CHAPITRE DE LA STATION DE DÉPOLLUTION : pour afficher la carte

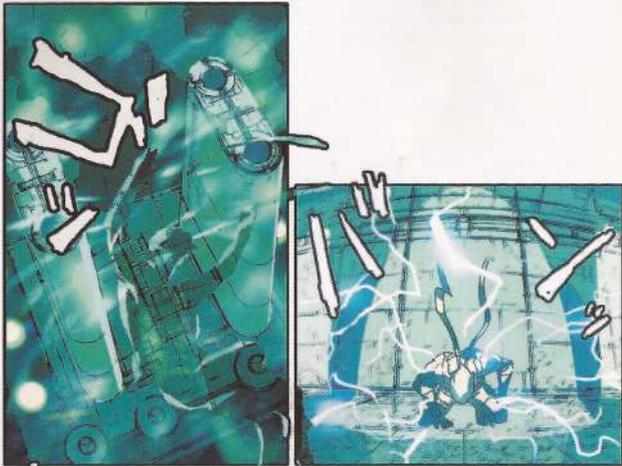
**JOYSTICK ANALOGIQUE DROIT/TOUCHE R3**  
MODE VUE EN COIN : pour changer d'angle de prise de vue

**TOUCHE**  touche d'arme  
Pour utiliser une arme, lancer/étouffer (lorsque tu es sans arme)

**TOUCHE**  touche Ramper/touche Annuler  
Pour alterner entre s'accroupir/ramper et se mettre debout

**TOUCHE**  touche d'action  
Pour tourner des poignées, grimper sur des estrades, te suspendre à des rambardes, etc.

**TOUCHE**  touche de coup de poing/touche de confirmation/touche de validation  
Pour donner un coup de poing ou frapper lorsque tu es plaqué contre un mur



CALL

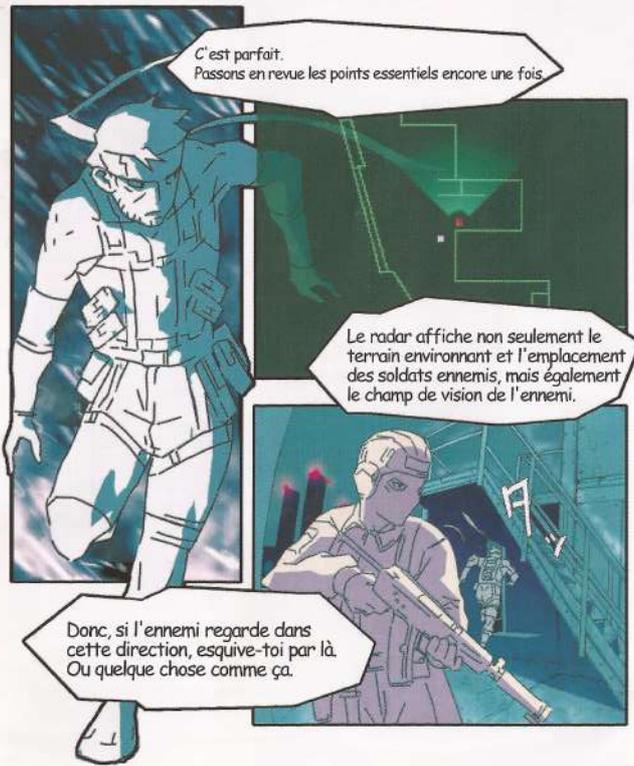


Désolé de t'avoir fait attendre.

Est-ce que tout va bien ?

Pas de problème pour l'instant. J'y vais.

TACTICAL ESPIONAGE ACTION  
**METAL GEAR SOLID 2**  
 INSTRUCTION MANGA



C'est parfait.  
Passons en revue les points essentiels encore une fois.

Le radar affiche non seulement le terrain environnant et l'emplacement des soldats ennemis, mais également le champ de vision de l'ennemi.

Donc, si l'ennemi regarde dans cette direction, esquive-toi par là. Ou quelque chose comme ça.

Place-toi face au mur. Actionne le joystick analogique gauche et maintiens-le dans cette direction pour te plaquer contre le mur.

Selon l'endroit, l'angle de prise de vue peut changer lorsque tu es plaqué contre un mur pour te donner une meilleure vue des environs. C'est ce qu'on appelle la « vue en coin ».

Il est également possible de se déplacer en se plaquant contre un mur.

Appuie sur la touche L2/R2 près d'un coin pour jeter un coup d'œil après ce coin.

Le radar est un outil de survie essentiel, mais ne compte pas sur lui pour te sauver la vie à chaque fois.

machine wa  
gentle setti

Oui, je sais. J'ai eu l'occasion de m'en rendre compte.

Appuie sur la touche R1 pour passer en Observation à la première personne.

En Observation à la première personne, appuie sur la touche L2 ou R2 pour faire un pas à gauche ou à droite.

DIAZEPAM SANDAGE

CIGS

SP SENSOR

CAMERA

RATION

C BOX

Pour t'équiper d'armes ou d'autres objets, appuie sur la touche L2/R2 pour ouvrir la fenêtre Equip, et sélectionnes-y l'arme ou l'objet de ton choix.



Je peux utiliser des armes en observation à la première personne, n'est-ce pas ?

Affirmatif.

C'est la meilleure façon de viser juste.



Lorsque tu utilises le M9 (pistolet tranquilisant) pour endormir un ennemi, il n'est pas idiot de tirer en Observation à la première personne.



Johnny?

Si je parviens à les toucher à la tête ou près du cœur, une seule balle suffira.



Qui es-tu ?!



Bon sang, ils m'ont trouvé !

Ce soldat va appeler des renforts par radio ! Snake, sors d'ici, et vite !



**ALERT**  
Mode Alerte :  
Snake a été découvert par des soldats ennemis.



Snake, reste caché là jusqu'à ce que l'indicateur au bas du radar tombe à zéro. A ce moment-là, les soldats ennemis cesseront de te chercher.



Un soldat ennemi regarde dans le conduit, mais il ne voit pas Snake qui s'est écarté.



Retournez à vos postes, mais ouvrez l'œil.



La mission furtive vient de commencer. Fais attention, Snake...

A SUIVRE...

## Customer Service Numbers

• Australia	1902 262 662
<small>Calls charged at \$1.65 (incl.GST) per minute. Please call these Customer Service Numbers only for PlayStation Hardware Support.</small>	
• Österreich	0450 99 000 500
<small>Der Anruf unter dieser Nummer kostet max.41 Groschen/Sek. Bei allen Fragen rund um die PlayStation kontaktieren Sie bitte den Kundenservice.</small>	
• Belgique/België/Belgen	011 301 306
<small>Veuliez appeler notre service clientèle à ces numéros seulement pour une assistance technique concernant la PlayStation.</small>	
• Danmark	+45 33 26 28 20
<small>Åben Mand-Tors 16.00-19.00. Du bodes ringe til dette kundeservicenummer for support til din PlayStation.</small>	
• Suomi	0600 411 911
<small>*4,70 fenn/min + ppm avoinna ark 17-21.* Soita näihin asiakaspalvelunumeroihin vain PlayStation-laitteistotukea varten.</small>	
• France	0820.31.32.33
<small>Veuliez appeler notre service clientèle à ces numéros seulement pour une assistance technique concernant la PlayStation.</small>	
• Deutschland	01805 766 977
<small>Bei allen Fragen rund um die PlayStation kontaktieren Sie bitte den Kundenservice.</small>	
• Greece	(00 301) 677 7701
<small>Παρακαλούμε να καλείτε αυτό το Τηλέφωνο Εξυπηρέτησης Πελατών μόνο για τεχνική υποστήριξη για την κονσόλα PlayStation.</small>	
• Ireland	0818 365065
<small>Please call these Customer Service Numbers only for PlayStation Hardware Support. All calls charged at National Rate.</small>	
• Italia	848 82 83 84
<small>Chiamare i numeri dell'assistenza clienti solo per problemi tecnici riguardanti l'hardware della PlayStation.</small>	
• Malta	344 700
• Nederland	0495 574 817
<small>Wij verzorgen u deze klantenservicenummers alleen te bellen indien u advies wilt vragen over PlayStation apparatuur.</small>	
• New Zealand	(09) 415 2447
<small>Please call these Customer Service Numbers only for PlayStation Hardware Support.</small>	
• Norge	2336 6600
• Portugal	(01) 318 7450
<small>Por favor, contacte os seguintes números do nosso Serviço de Atendimento ao Cliente se tiver alguma dúvida ou problema com qualquer produto de hardware PlayStation.</small>	
• España	902 102 102
<small>Por favor, llama a los siguientes números de nuestro Servicio de Atención al Cliente si tienes problemas con cualquier producto de hardware relacionado con la PlayStation.</small>	
• Sverige	08-587 610 00
<small>Vänligen ring följande kundtjänstnummer enbart om problem uppstår på PlayStations programvara.</small>	
• Schweiz/Suisse	0900 55 20 55
<small>Kinder und Jugendliche sollten vor dem Anrufen der Hotline die Eltern oder Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.</small>	
• UK	08705 99 88 77
<small>Please call these Customer Service Numbers only for PlayStation Hardware Support. Calls may be recorded for training purposes.</small>	

Please call these Customer Service Numbers only for hardware support of PlayStation products.

www.metal-gear-solid2.de



**Hot Line**  
**08 92 68 16 15\***

**3615**  
**KONAMI\***

[www.konami-europe.com](http://www.konami-europe.com)

London Office,  
Jubilee House,  
7/9 The Oaks,  
Ruislip, Middlesex,  
HA4 7LF

Paris Office,  
23, Rue Cambon,  
75001 Paris,  
France

Konami Of Europe GmbH,  
Bernier Strasse 103-105,  
60437 Frankfurt/Main,  
Germany

Madrid Office,  
Orense 34-9a  
28020 Madrid,  
Spain

Amsterdam Office,  
Zandweg 33  
3544 AA Utrecht  
Netherlands

Scandinavian Office,  
Langholmgatan 1b  
11733 Stockholm  
Sweden

SLES-50383

\*, "PlayStation", "△○×□" and "DUALSHOCK" are registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. All Rights Reserved.

4012927021187